

23 320 (R 1481)

Protocol houdende bijzondere voorzieningen inzake de op 27 augustus 1976 te 's-Gravenhage tot stand gekomen Overeenkomst tussen het Koninkrijk der Nederlanden en de Republiek Suriname betreffende de uitlevering en rechtshulp in strafzaken

A

ADVIES RAAD VAN STATE

NADER RAPPORT

Aan de Koningin

Aan de Koningin

's-Gravenhage, 13 juli 1993

's-Gravenhage, 26 augustus 1993

Bij Kabinetsmissive van 10 juni 1993, no. 93.004630, heeft Uwe Majesteit, op voordracht van de Minister van Justitie, mede namens de Minister van Buitenlandse Zaken, bij de Raad van State van het Koninkrijk tot overweging aanhangig gemaakt een Protocol, houdende bijzondere voorzieningen inzake de op 27 augustus 1976 te 's-Gravenhage tot stand gekomen Overeenkomst tussen het Koninkrijk der Nederlanden en de Republiek Suriname betreffende de uitlevering en rechtshulp in strafzaken, 's-Gravenhage, 18 mei 1993, met toelichtende nota.

Blijkens de mededeling van de Directeur van Uw kabinet van 10 juni 1993, nr. 93.004630, machtigde Uwe Majesteit de Raad van State van het Koninkrijk zijn advies inzake het bovenvermelde verdrag rechtstreeks aan mij te doen toekomen. Dit advies, gedateerd 13 juli 1993, nr. W03.93.0328/K, bied ik u, mede namens de Minister van Buitenlandse Zaken, hierbij aan.

1. In het verdrag wordt blijkens de toelichtende nota afgeweken van enkele bepalingen van de op 27 augustus 1976 te 's-Gravenhage tot stand gekomen Overeenkomst tussen het Koninkrijk der Nederlanden en de Republiek Suriname betreffende de uitlevering en de rechtshulp in strafzaken. De Raad van State van het Koninkrijk adviseert in de toelichtende nota aan te geven om welke bepalingen van dat verdrag het gaat.

1. Naar aanleiding van het advies van de Raad om aan te geven van welke bepalingen van de Overeenkomst tussen het Koninkrijk der Nederlanden en de Republiek Suriname betreffende de uitlevering en de rechtshulp in strafzaken wordt afgeweken, zijn de desbetreffende artikelen in de toelichtende nota genoemd.

2. In artikel 1, tweede lid, van het verdrag is overeengekomen dat de Minister van Justitie van de aangezochte Partij, behalve op de gronden genoemd in het verdrag, de inwilliging van een verzoek tot uitlevering

2. In de toelichting op artikel 1, tweede lid, is de formulering van de extra weigeringsgrond gewijzigd. De redactie in de toelichting is thans dezelfde als in artikel 1, tweede lid, van het bovenvermelde verdrag.

of rechtshulp kan weigeren, indien hij van oordeel is dat de uitvoering van het verzoek niet verenigbaar is met het algemeen belang en de nationale wetgeving, terwijl hij bij zijn oordeel mede betreft de internationale verplichtingen die zijn staat uit anderen hoofde is aangegaan.

In de toelichtende nota wordt een omschrijving van deze weigeringsgronden gegeven waarbij ervan lijkt te worden uitgegaan dat weigering van een verzoek mogelijk is, indien er strijd is met ofwel de nationale wetgeving ofwel het algemeen belang ofwel een andere internationale verplichting. De Raad meent dat dit niet in overeenstemming is met de verdragstekst, indien deze tekst strikt wordt geïnterpreteerd. Immers, in dat geval lijken, bij een voorgenomen weigering van een verzoek, de gronden strijdigheid met de nationale wetgeving en strijdigheid met het algemeen belang cumulatief aanwezig te moeten zijn, terwijl de evenbedoelde internationale verplichtingen een element vormen bij de beoordeling van het algemeen belang. Het college meent dat in de toelichtende nota deze afwijkende omschrijving ware te vermijden.

3. Voor een redactionele kanttekening moge het college verwijzen naar de bij het advies behorende bijlage.

De Raad van State van het Koninkrijk geeft U in overweging goed te vinden dat bedoeld Protocol wordt overgelegd aan de beide Kamers der Staten-Generaal, aan de Staten van de Nederlandse Antillen en aan die van Aruba, nadat aan het vorenstaande aandacht zal zijn geschonken.

De waarnemend Vice-President van de Raad van State van het Koninkrijk,
G. H. Veringa

**Redactionele kanttekening,
behorende bij het advies no.
W03.0328/K van de Raad van
State van het Koninkrijk van 13
juli 1993**

– In de toelichtende nota ware overeenkomstig aanwijzing 304 van de Aanwijzingen voor de regelgeving en het daar onder «benaming» gestelde aan te geven waarom niet is gekozen voor het gebruik van de term verdrag.

3. De benaming «Protocol», de internationaal gebruikelijke term voor een aanvullend verdrag, is in de toelichtende nota gehandhaafd om verwarring met de Overeenkomst te voorkomen.

Ik moge u verzoeken de Minister van Buitenlandse Zaken te machtigen gevolg te geven aan zijn voornemen het verdrag vergezeld van de gewijzigde toelichtende nota ter stilzwijgende goedkeuring over te leggen aan de Staten-Generaal en tevens over te leggen aan de Staten van de Nederlandse Antillen en de Staten van Aruba.

De Minister van Justitie,
E. M. H. Hirsch Ballin